

FR Charge Éco: Informations sur la santé de la batterie
DE Eco-Laden: Informationen zur Batteriezustandspflege
ES Carga ecológica: Información sobre el estado de la batería
IT Ricarica eco: Informazioni sulla salute della batteria

ECO CHARGING

Charge Éco | Eco-Laden or Umweltschonendes Laden | Carga ecológica |
Ricarica eco or Ricarica ecologica

To optimize battery longevity, your device includes an Eco Charging feature. By default, the device will charge up to 80% and then stop charging.

If you want to charge to 100%, press and hold the **UP** button while the device is connected to power to enable full charging.

FR Pour optimiser la longévité de la batterie, votre appareil est doté d'une fonction de charge éco. Par défaut, l'appareil se charge jusqu'à 80%, puis la charge s'arrête.

Si vous souhaitez charger jusqu'à 100%, maintenez le bouton **HAUT** enfoncé pendant que l'appareil est connecté à l'alimentation pour activer la charge complète.

DE Um die Lebensdauer der Batterie zu optimieren, verfügt Ihr Gerät über eine Eco-Ladefunktion. Standardmäßig lädt das Gerät bis 80% und beendet dann den Ladevorgang.

Wenn Sie auf 100% laden möchten, halten Sie die **OBEN**-Taste gedrückt, während das Gerät mit Strom verbunden ist, um das vollständige Laden zu aktivieren.

ES Para optimizar la vida útil de la batería, su dispositivo incluye una función de carga ecológica. Por defecto, el dispositivo se cargará hasta el 80% y luego detendrá la carga.

Si desea cargar al 100%, mantenga presionado el botón **ARRIBA** mientras el dispositivo está conectado a la corriente para habilitar la carga completa.

IT Per ottimizzare la durata della batteria, il dispositivo è dotato di una funzione di ricarica eco. Per impostazione predefinita, il dispositivo si carica fino all'80%, dopodiché interrompe la ricarica.

Se desideri caricare fino al 100%, tieni premuto il pulsante **SU** mentre il dispositivo è collegato all'alimentazione per attivare la ricarica completa.

LOW TEMP HOLD

Maintien à basse température | Niedrigtemperatur-Haltefunktion |
Retención por baja temperatura | Blocco per bassa temperatura

When your device falls below **3°C (37°F)**, it will display **LOW TEMP HOLD** and will temporarily pause charging until the temperature rises above **3°C (37°F)**.

FR Lorsque la température de votre appareil descend en dessous de **3°C (37°F)**, le message **LOW TEMP HOLD** s'affiche et la charge est temporairement mise en pause jusqu'à ce que la température repasse au-dessus de **3°C (37°F)**.

DE Wenn die Temperatur Ihres Geräts unter **3°C (37°F)** fällt, zeigt es **LOW TEMP HOLD** an und der Ladevorgang wird vorübergehend unterbrochen, bis die Temperatur wieder über **3°C (37°F)** steigt.

ES Cuando la temperatura de su dispositivo baja de **3°C (37°F)**, se mostrará **LOW TEMP HOLD** y la carga se pausará temporalmente hasta que la temperatura vuelva a superar los **3°C (37°F)**.

IT Quando la temperatura del dispositivo scende sotto i **3°C (37°F)**, verrà visualizzato **LOW TEMP HOLD** e la ricarica verrà temporaneamente sospesa fino a quando la temperatura non salirà sopra i **3°C (37°F)**.

HIGH TEMP HOLD

Maintien à haute température | Hochtemperatur-Haltefunktion |
Retención por alta temperatura | Blocco per alta temperatura

When your device rises above **48°C (118°F)**, it will display **HIGH TEMP HOLD** and will temporarily pause charging until the temperature lowers below **48°C (118°F)**.

FR Lorsque la température de votre appareil dépasse **48°C (118°F)**, le message **HIGH TEMP HOLD** s'affiche et la charge est temporairement mise en pause jusqu'à ce que la température redescende en dessous de **48°C (118°F)**.

DE Wenn die Temperatur Ihres Geräts über **48°C (118°F)** steigt, zeigt es **HIGH TEMP HOLD** an und der Ladevorgang wird vorübergehend pausiert, bis die Temperatur wieder unter **48°C (118°F)** sinkt.

ES Cuando la temperatura de su dispositivo supera los **48°C (118°F)**, se mostrará **HIGH TEMP HOLD** y la carga se pausará temporalmente hasta que la temperatura baje por debajo de **48°C (118°F)**.

IT Quando la temperatura del dispositivo supera i **48°C (118°F)**, verrà visualizzato **HIGH TEMP HOLD** e la ricarica verrà temporaneamente sospesa fino a quando la temperatura non scenderà sotto i **48°C (118°F)**.

For more information and support, visit www.arizer.com/support or send an email to service@arizer.com.

FR Pour plus d'informations et d'assistance, visitez www.arizer.com/support ou envoyez un e-mail à service@arizer.com.

DE Für weitere Informationen und Support besuchen Sie www.arizer.com/support oder senden Sie eine E-Mail an service@arizer.com.

ES Para más información y soporte, visite www.arizer.com/support o envíe un correo electrónico a service@arizer.com.

IT Per ulteriori informazioni e supporto, visita www.arizer.com/support oppure invia un'e-mail a service@arizer.com.